



破東而出

◎ 曾珮瑄

感謝 天恩師德，前人、點傳師及各位前賢的栽培，讓後學有機會能夠完成這趟遠行。來柬埔寨的這幾天，讓後學收穫滿滿！

後學第一次來到東國，原本之前以為這是一個非常落後的國家，但親自來到這裡後，才發現這裡的基礎建設皆健全，並非後學想像中的那麼差，或許跟台灣相比，還有很多不足，但沒有絕對地好與不好，因為各個國家皆有各自的優缺點，只是你沒有看到而已；要親自踏上這片土地才知道，不要把自己所想像的當作絕對。

很多人問後學說：「為什麼妳會想要去柬埔寨？」其實最主要的原因是後學看到後學的父親（曾清海點傳師）、母親（陳麗卿講師）非常用心地在東國道務上付出，讓後學更想了解：是什麼原因讓他們這麼發心？所以在去年（2017）的壇辦法會上，後學立下到東國短期開荒幫辦的愿力，後來就決定在寒假來了愿。

來到東國慈興的這幾天，原以為會過得特別漫長，但沒想到一下子短短七天就過去了！剛帶到這群孩子們時，後學覺得特別不容易，畢竟他們



▲ 同學們用心學習的精神，令人感動。

是中學生，正處叛逆期，且與我同年齡層，要他們服我更是不容易；但後學有發現，雖然他們各個都很調皮，但其中還是有非常上進的孩子。

上午班，各個都很用心學習，但還是有幾位讓後學傷透腦筋。像是心義，上課常常遲到，並且沒有遵守規定穿校服來上課；其實他很聰明，中文能力很好，英文也不錯，只是常常愛裝傻，很調皮，但卻又能把上課內容都吸收進去。後學最後一天幫他們上課時，他特別乖，並且好好地 and 後學道別，以及祝福我，讓後學放心許多。

上午班還有兩位同學讓後學印象深刻，一位是慈慧，另一位是惜花，他們兩位是後學的愛將，因為有些中文辭彙比較難理解，所以需要他們兩位幫忙翻譯成東文。此外，還有一位是心源，他是我的口譯小幫手；由於有些同學為新生，還聽不懂中文，需要



▲ 認真練習寫中文字。

他來幫忙後學翻譯，非常謝謝他們三位，讓我減輕了不少語言障礙的壓力。

帶他們上課的過程中，其實體會了不少當老師的辛苦；因為下午班的同學學習中文的時間比上午班大部分同學來得久，所以很多學生都沒有專心上課，而且不理會後學，讓後學深刻體會老師在台上，同學卻不理會的那種感受。

下午班有一位也是令後學印象深刻，他是幫忙後學口譯的同學——佳諒；他是所有學生中，後學最常聊天的一位。因為晚上住中堂的學生會去同學家教課，第二天剛好因緣際會下，後學跟慈慧一同去佳諒他們家教課，所以才和佳諒比較熟；同時也因為他在中堂已待了兩年以上的時間，上課時，也很常請他翻譯，所以他的中文非常好，也是他讓後學對東國更加地了解。



▲ 短短幾天的相處，帶來滿滿回憶。

其實在東國教課，反而沒有像在台灣上台那麼緊張，因為學生都不認識後學，沒有像在台灣壓力那麼大，也比較敢去面對。第一天教課時，學生很多都不太理我，讓後學非常頭疼；但後來發現：這些孩子是要去交心的，從和他們聊天，並了解他們的想法開始做起，再進一步跟他們交心；漸漸地，他們也更尊重我。先成為朋友，才有辦法沒有隔閡地相處。

這邊的小朋友也讓我見識到他們的禮貌，看到老師，90度鞠躬問好，這是在台灣很少看到的。他們用心學習中文的態度，很值得我們效法，反觀我們自己，或許在舒適圈待久了，很多基本的學習態度都忘記了。這幾天裡，後學看到他們學習的精神，真的非常感動！

很謝謝東國學生們這幾天給後學的回饋。在最後一天時，帶我到處走走，他們還湊錢買當地有名的酸水果請我吃，以及給後學非常大的驚喜——在我離開之前，突然端蛋糕進來，並且專程至機場送機；此外，還有好多學生都寫卡片送給後學，真的讓我非常感動，都不想回台灣了。這些回憶，到現在都讓後學無法忘懷，期待下次能再見到他們。

在最後時，後學也和他們約定：兩年後再回去找他們。並勉勵同學們：希望下次回來，能看到他們的改變。真的很感謝讓後學有到柬埔寨學習的機會，後學也要把當地同學們最優質的精神、態度帶回來台灣，努力精進自己。